



## **Campus Connection**

***Ejemplar #1***

***5 de septiembre del 2018***

### **Misión**

Waukesha Catholic inculca la fe e inspira futuros nutriendo los dones de cada niño con una educación enraizada en los valores del Evangelio y en una cultura de comunidad, compasión y amor.

# **This Coming Week**

[Para ver el calendario mensual](#)

**7 de septiembre** – Misa SJC 8:35 a.m., Misa SMC 9:00 a.m.

**10 de septiembre** – Junta de Asociación de Padres SMC 9:00 a.m., Junta de la Directiva de deportes SJC 6:30 p.m.

**11 de septiembre** – Junta de padres de familia SJC 6:00 p.m.

**12 de septiembre** – Día SIN uniforme

Link to: [Website](#)   [Handbook](#)   [Athletic Page](#)   [Order SCRIP](#)



Bienvenidos al  
primer  
Campus Connection  
del año -las noticias  
semanales de la  
escuela– a leer!!

# Kovaleski's "Key" Notes

## **Bienvenidos**

**¡Bienvenidos a todas las familias de nuevo!**

### **Acompañennos a darle una calurosa bienvenida a las Nuevas familias de Waukesha Catholic:**

Albrecht, Braden, Brandemuehl, Brenes, Brock, Cerbins, Curran, Drolet, Engelen, Erb, Fricano, Gall, Gamalski, González-Ayala, Graff, Hartung, Herrero, Hudzinski, Jaramillo, Jerman, Johannes/Kosinski, John, Johnson, Kehring, Krivos, Krueger, Letkiewicz, Luna, Mallé Villavincencio, Maloney, Martínez, Muzurkiewicz, McCaffery, Mirabal Santamaría, Peters, Ratzburg, Sanfilippo, Schmitt-Lesniewski, Sherwin, Tatrow, Torres, Yatzeck (mil disculpas si se nos pasó alguien)

### **También queremos darle la bienvenida a nuestro nuevo personal:**

Dr. Mark Joerres (Administrador/Consultor interino), Sra. Mary Butler (Asistente de 3º grado), Srta. Emily Achatz (maestra de 7º grado), Sra. Lisa Chapman (Bibliotecaria y Asistente en SJ), Sra. Kris Bartels (Banda) y Sra. Pamela Duffek (Recursos en SJ)

### **Junta de Padres de Familia en el campus de St. Mary**

El campus de St. Mary tendrá su junta de padres de familia esta noche, miércoles 5 de septiembre a las 6:00 p.m. comenzando en el salón comunitario la sesión en inglés y en los salones de clases la sesión en español. Esperamos verlos a todos ahí. Será una noche llena de actualizaciones y diversión.

### **Junta de Padres de Familia en el campus de St. Joseph**

La junta de padres de familia en el campus de St. Joseph se llevará a cabo el martes 11 de septiembre a las 6:00 p.m. Por favor planeen asistir.

### **Maestras suplentes para los Campus**

Necesitamos maestras suplentes. Si ustedes o alguien que conoce están interesados por favor pueden contactar a Lisa Kovaleski al 262-896-2929, ext. 1318 o [lkovaleski@waukeshacatholic.org](mailto:lkovaleski@waukeshacatholic.org).

## Creating a Safe Environment

### **Manteniendo la Información personal de su Hijo, personal.**

Si sus hijos dan información personal en el internet, no sólo es fácil de rastrear, es muy difícil quitarla. Les pedimos que enfatizen con ellos lo importante que es mantener su información personal privada. Asegúrense de tener claves de acceso y usuarios complicados (alfanuméricos) que no revelen nada personal. Motívenlos a no darle su dirección de correo electrónico a cualquiera, especialmente si no lo conocen. Si sus hijos les dicen que dieron información en el internet, por favor contacten a su proveedor de internet o el sitio en donde se posteó la información para ver cómo pueden removerla. Para más información visiten la página: [www.netsmart.org](http://www.netsmart.org).

## Weekly News

## **Programa Salvaguardando**

Estamos muy contentos de tener a nuevas familias y su disposición a involucrarse en la escuela. Siempre se necesitan voluntarios, pero todos los voluntarios deben completar el programa de entrenamiento de Salvaguardando a Toda la Familia de Dios antes de poder ser voluntarios. Les pedimos que completen el proceso este enlace [This link](#) los llevará a las forma de inicio. Sigán el proceso en línea para completarlo. Estos son los pasos:

- Registrarse en línea y completar El Código de Etica, leer la Política Obligatoria de Reporte y Preguntas
- Dar autorización para ver sus antecedentes penales
- Asistir a la clase de su preferencia

Completar todo el proceso lleva tiempo, asegúrense de comenzar ahora mismo y planeen con anticipación para que puedan ayudar en las fiestas escolares, las excursiones con sus hijos o ser voluntarios en los eventos. A los niños les encanta ver a sus padres ayudando en su escuela. Si tienen preguntas, por favor contacten a Ann Lottes al 262 896-2920, ext. 1. Para español 262 896-2932, ext 1402.

## ***Paquetes de los MIERCOLES***

El folder de plástico que recibieron el día que recogieron sus papeles en St. Mary será su paquete familiar que se enviará a casa CADA MIÉRCOLES con el niño más chico de cada familia. El Campus Connection se puede leer en línea cada semana a menos de que ustedes hayan especificado que desean recibirlo impreso. La circular se envía directamente a la dirección de correo electrónico que temenos en su expediente familiar.

Por favor lean el Campus Connection y cualquier otro material contenido en el paquete para que estén informados. Les pedimos que firmen la hoja de portada del folder de plástico junto con su firma y regresen el folder junto con algún material que requiera ser enviado a la oficina de la escuela, al día siguiente del día que lo recibieron, es decir el día jueves de cada semana. Al firmar la portada es nuestra confirmación de que recibieron los paquetes y leyeron la circular de la escuela. Además, el Campus Connection está disponible en nuestra página de web: [www.waukeshacatholic.org](http://www.waukeshacatholic.org), presionen el tabulador en "newsletter" en la parte de arriba de la página. Si no han regresado el folder de plástico, por favor envíenlo a la escuela con su hijo.

Esta semana Todos recibirán una copia impresa del Campus Connection.

## ***Día de los Abuelos***

Sólo un recordatorio de que hubo un cambio en los eventos del Día de los Abuelos en St. Mary y St. Joseph. A continuación ponemos las fechas y horarios correctos:

Jueves 27 de septiembre – Campus de St. Mary 9:00 – 11:30 a.m.

Viernes 28 de septiembre – Campus de St. William 10:00 – 11:30 a.m.

Viernes 28 de septiembre – Campus de St. Joseph 1:15 – 3:15 p.m.

Busquen la forma para registrarse en sus paquetes de hoy.

## ***Atención todos los Padres y Alumnos principiantes de Banda de Waukesha Catholic (Grades 5-8):***

Todos los padres de familia y los estudiantes de nuevo ingreso a la Banda están invitados a participar de una reunion en el salón comunitario del Campus de St. Mary el lunes 17 de septiembre a las 6:30 p.m. Esta sesión de información es para los estudiantes de 5º grado que nunca han tocado un instrument antes. Pero que desean aprender uno y participar en la banda de la escuela este año escolar. Los estudiantes que participaron del programa de banda durante el verano también están invitados a participar. Por favor llamen a la Sra. Bartels al campus de St. Joseph si tienen preguntas. 262 896-2920, ext. 340

### **Cub Scouting para grados K5-5º**

Unánse a los Cub Scouting. Tendremos una sesión de información/reclutamiento para las nuevas familias de los niños Y NIÑAS en los grados de K5 a 5º. La junta se llevará a cabo el jueves 6 de septiembre de 6:30-7:00 p.m. en el salón de usos múltiples (la cafetería) del campus de St. Mary. Los nuevos scouts y sus padres aprenderán acerca de Cub Scouting y podrán disfrutar de un delicioso helado. Si tienen preguntas pueden contactar al Cubmaster, Bill Serb, ([coach2345@hotmail.com](mailto:coach2345@hotmail.com)) o a Courtney Pickar, ([pack59wcsc@gmail.com](mailto:pack59wcsc@gmail.com)). Esperamos verlos ahí.

### **Girl Scouts**

Si su hija está interesada en pertenecer a las Girl Scouts, por favor contacten a Jenny Kocovsky, a [kocofam@wi.rr.com](mailto:kocofam@wi.rr.com) para mayor información.

## **Catholic Community of Waukesha**

### **Socios en la Fe**

Esta carta [newsletter link](#) es del departamento de Formación Cristiana de la Comunidad Católica de Waukesha.

## **Community**

### **QUE ESTÁ PASANDO EN EL CONDADO DE WAUKESHA?**

Presentación por el Sheriff del Condado de Waukesha, Brad Schimel, el martes 18 de septiembre a las 6:30 p.m. Vayan a este enlace [this link](#) para mayor información.

### **Catholic Memorial Crusaders para niños de 4º & 5º**

Atención niños entrando a los grados 4º y 5º, tenemos espacios abiertos para jugar fútbol americano de tackle. Catholic Memorial te quiere y te necesita. Las inscripciones ya están abiertas. Por favor presione: <https://www.catholicmemorial.net/page/junior-crusaders-football>. Cualquier pregunta pueden contactar a Joe Drees: [jdrees@catholicmemorial.net](mailto:jdrees@catholicmemorial.net) o 262.542.7101 ext. 545.

### **Oportunidad de trabajo en 4 P's in a Pod en los campus de St. Mary & St. Joseph**

4 P's in a Pod tiene una gran oportunidad para TI, 4P's in a Pod es un negocio local y necesitan individuos que deseen un trabajo de medio tiempo. La posición es de lunes a viernes, aproximadamente 2 a 3 horas al mediodía durante el ciclo escolar. Se dará entrenamiento sobre ruedas. **Las posiciones son para los campus de St. Mary y St. Joseph.**

Las responsabilidades incluyen llegar a la planta de 4P's en Waukesha y recoger la comida designada para la escuela, subirla a su vehículo y llevarla a la escuela, bajarla del vehículo servirla, recoger y regresar a 4P's y ayudar a recoger los utensilios de trabajo cada día. Si ustedes o alguien que conozcan puede estar interesado, por favor envíen un correo electrónico a Peg Paul @ [peg@4psinapod.com](mailto:peg@4psinapod.com) o por teléfono (262) 544-4389. Se necesita licencia válida de conducir y prueba del Seguro del automóvil. 4 P's está localizado en 1930-B Bluemound Road, Waukesha, WI 53186 262.544.4389, [www.4psinapod.com](http://www.4psinapod.com).

**Waukesha Catholic – Campus de St. Joseph**  
**5 de septiembre del 2018**

**Incluido en el paquete de esta semana**

Volante del Día de los Abuelos/Invitados especiales

**Apreciamos su Paciencia**



Gracias a los padres que han estado dejando y recogiendo a sus hijos en la mañana y al finalizar la escuela. Todo ha funcionado muy bien. Como siempre, les mantendremos informados cuando las cosas cambien y abran la calle otra vez.

**Junta de Padres de Familia en el Campus de St. Joseph – Martes 11 de septiembre**

El Campus de St. Joseph tendrá la Junta de Padres de Familia el próximo martes 11 de septiembre de 6:00-7:30pm. La junta comenzará en el gimnasio con un mensaje de bienvenida por parte de la directora Lisa Kovaleski y Joseph Heinecke, subdirector. También tendrán la oportunidad de visitar con sus estudiantes para conocer a los maestros. Esperamos verlos ahí.

**Estudiantes del Campus de St. Joseph**

El baile de regreso a clases para los estudiantes de St. Joseph -Beach Bash- será el 15 de septiembre de 7:00 a 9:00 p.m. en el gimnasio de St. Joseph. La Asociación de Padres se complace en invitar a los estudiantes a su primer baile del año. No estamos listos para que se acabe el verano así que tengamos un baile player el sábado 15 de septiembre de 7:00 a 9:00 p.m. Habrá baile, amigos, rifas, bebidas y botanas, todo por \$5.00. Recuerden que deben tener su permiso firmado para poder entrar. Se vendrán boletos extras para la rifa a .50 centavos.

Por favor, revisen las reglas para el baile con su estudiante. Aunque estamos invitando a que el baile sea player, deben vestir apropiadamente, como en los días sin uniforme. No estará permitido usar celulares o juegos electrónicos durante el evento. Si necesitan traer mochila, ésta se quedará en la cocina durante el baile. No se permite traer chicle. Los padres deben entrar a recogerlos en el gimnasio. No pueden traer artículos extras.

Los estudiantes que estén interesados en hacer horas de servicio, pueden ayudar con la decoración y la organización antes del evento, de 6:00 a 7:00 p.m. o pueden ayudar a limpiar inmediatamente después de finalizado el baile por media hora. Tendremos las formas de servicio disponibles en el baile para que las llenen. Para que el evento sea exitoso, necesitamos PADRES VOLUNTARIOS, así como donativos antes del baile. A continuación ponemos el enlace de sign up genius para que puedan anotarse:

**<https://www.signupgenius.com/go/9040e45a5a72caa8-back>**.

Por favor, presentense en el area designada al inicio de su horario. **IMPORTANTE:** Todos los adultos deberán haber tomado el entrenamiento de Salvaguardando a Toda la Familia de Dios.

Si tienen preguntas no duden en contactar a Kathleen Matson (matsonkathleen@hotmail.com) o Shannon Evenson (shannonevenson@gmail.com).

## Campus de St. Mary 5 de septiembre del 2018

### Necesitamos ayuda con el Lonche/almuerzo

Necesitamos voluntarios cada día para ayudar a server el lonche/almuerzo. El tiempo de servicio es de sólo una hora, de 11:15 a 12:15. Sólo necesitan servir los platos y ayudar a organizar la mesa de servicio, etc. Por favor utilicen el siguiente enlace para anotarse. Los estudiantes en verdad disfrutan ver a sus padres siendo voluntarios durante el día y nosotros apreciamos mucho su ayuda. Gracias de antemano.



<https://www.signupgenius.com/go/20f0d4eaba928a5fb6-hotlunch1>



### Letreros con su Apellido en la línea de autos

Para mantener la línea de carros en movimiento nos ayuda mucho si ustedes ponen el letrero con su apellido en la parte de afuera del visor de su carro. Si no encuentran el suyo y necesitan otro por favor contacten a la Sra. Baumann en la oficina de la escuela en

[lbaumann@waukeshacatholic.org](mailto:lbaumann@waukeshacatholic.org), o al 262-896-2932, ext. 1316. Para español, ext. 1402. Si desean hacer uno en casa está bien sólo asegúrense de que sea lo suficientemente grande para que se vea a distancia. Gracias por su cooperación en este asunto.

### 4 P's In a Pod Ha Comenzado

El día de ayer fue el primer día del programa de lonche/almuerzo. Por favor asegúrense de revisar las fechas en que su hijo tendrá lonche de 4P's. La escuela no tiene comida almacenada para alimentar a sus hijos. Es importante que su hijo tenga comida a la hora del receso.



### Información del Día de los Abuelos

El día de hoy recibirán una forma para reservar su asistencia al evento del Día de los Abuelos. Por favor, regresen la forma a más tardar el jueves 13 de septiembre. Además, un recordatorio... El evento de St. Mary está calendarizado para el jueves 27 de septiembre de 9:00 a

11:30am.

### Junta de Padres de Familia en St. Mary

Por favor acompañennos esta noche en la Junta de Padres de Familia que comenzará a las 6:00pm. Es una buena oportunidad para conocer a los maestros de sus hijos y conocer información pertinente y las expectativas para ellos en este año escolar. Esperamos verlos a todos.



### Mirando Hacia adelante

Viernes 7 de sept.: Misa 9:00am (Los maestros están planeando esta Misa)  
Lunes 10 de sept: Junta de la Asociación de Padres, 9:00am SMC  
Junta de la Directiva de Deportes, 6:30pm SJC

Miércoles 12 de sept.: Día SIN Uniforme

**Incluido en el paquete de hoy**

Volante con la información del Día de los Abuelos

Volante de los Cub Scouts

**Campus de St. William**  
5 de septiembre del 2018

**Servicio de Oración**

Invitamos a nuestras familias a asistir a nuestro servicio de oración organizado por los maestros y estudiantes. Nuestro primer servicio de oración será el 14 de septiembre a las 11:10 en la iglesia. Este servicio de oración estará organizado por la Sra. McDonell del salón K4B. Esperamos verlos ahí.



**Familias de St. William:** Cada año en la Subasta Anual de Waukesha Catholic se subasta el privilegio de estar al principio de la línea en el estacionamiento durante todo el ciclo escolar. El ganador puede en cualquier momento sólo llegar y ponerse al principio de la línea para recoger a sus hijos. Por favor sean respetuosos de este privilegio y dejen un espacio para el ganador de este año 2018 para poner su auto al principio de la línea, en frente de la banqueta para recoger a sus estudiantes.

**Incluido en este paquete**

Invitación para el Día de los Abuelos  
Requisición del Campus Connection

**Mirando Hacia Adelante**

12 de septiembre – Día SIN uniforme

14 de septiembre – Presentación del Kohls Wild Theater: *Trash Bash* 9:00 a.m.

Servicio de Oración 11:10 a.m. dirigido por el salón de la Sra. McDonell K4